

日本參院通過

加強防衛法案

海陸空實力將增至廿六萬人

佐藤批評政府機構各自為政

【東京二十三日電】日本參議院今日通過加強防衛法案，該法案將使日本海陸空三軍總額增加至二十六萬人。佐藤首相在參議院演說時，批評政府機構各自為政，缺乏協調。

美國通知日政府

撤去沖繩毒瓦斯

非要求美說明在菲是否貯存毒氣

【華盛頓二十三日電】美國政府今日通知日本政府，要求撤去在沖繩島貯存的毒瓦斯。美國方面表示，非要求美說明在菲律賓是否貯存毒氣。

美國第七艦隊作業

馬尼拉司令參觀

【馬尼拉二十三日電】美國第七艦隊司令今日參觀馬尼拉，並與菲律賓政府官員會談。司令表示，第七艦隊將繼續在菲律賓海域執行巡邏任務。

香港棉織工業如何適應新形勢

香港棉織工業在當前國際形勢下，面臨著嚴峻的挑戰。為了適應新形勢，工業界必須採取一系列措施，包括改進技術、提高生產效率、加強市場開拓等。同時，政府也應提供必要的支持和保護，以幫助工業界渡過難關。



中共對英國貿易

用人民幣計算

日商迫政府表明對中共態度

【倫敦二十三日電】據悉，中共方面已決定對英國貿易使用人民幣計算。此舉引起了國際社會的廣泛關注，日商方面亦被要求表明對中共的態度。

台北與耶加達

明年春天通航

【台北二十三日電】據台灣當局消息，台北與印尼的耶加達將於明年春天實現通航。此舉將有助於加強兩國之間的經貿往來和人員交流。

馬尼拉由經

馬尼拉作為菲律賓的重要港口，其經濟活動日益頻繁。為了促進貿易發展，政府正積極改善港口設施，並加強與周邊國家的經貿合作。同時，馬尼拉也吸引了大量外國投資，為當地經濟注入了活力。

「紅衛兵」的故事

（英國霍普森夫人作 中央社特稿）

這是一個關於「紅衛兵」的故事，發生在中國大陸。故事的主人公是一位年輕女性，她的經歷反映了當時社會的動盪和人們的迷茫。通過她的視角，讀者可以了解到那個特殊年代的真實面貌。

返自由中國升學

海外僑生千餘人申請

【台北二十三日電】據教育部統計，目前已有超過一千名海外僑生申請返回台灣升學。這反映了許多海外華裔青年對祖國的嚮往和對教育的重視。

香港堅道英文書院

香港堅道英文書院是一所歷史悠久的教育機構，致力於提供高質量的英文教育。該書院近年來不斷引進先進教學理念，並加強與國際知名大學的合作，為學生提供了更廣闊的發展空間。

高信委員長抵紐約

與華僑領袖會談

開懷各僑社福利

【紐約二十三日電】高信委員會委員長今日抵達紐約，並與當地的華僑領袖進行了會談。委員長在會談中開懷各僑社福利，並表示將致力於促進華僑社區的發展和團結。

自由中國駐南越大使

胡璉在南越國大演講

指出共黨威脅東南亞

【西貢二十三日電】自由中國駐南越大使胡璉今日在南越國大演講，指出共產黨對東南亞地區的威脅。胡大使強調，自由中國將堅定支持東南亞各國維護主權和獨立的努力。

胡璉在南越國大演講

胡璉大使的演講引起了在場聽眾的強烈共鳴。他通過生動的語言和詳實的事實，揭露了共產主義的陰謀，並呼籲各國人民團結一致，共同抵禦共產主義的侵略。

美地質學教授推測

月球可能有水

月球地勢既由活動火山形成 檢得黑雲母礦物可能含水份

【美聯社華盛頓廿四日電】地質學家推測，月球地勢既由活動火山形成，檢得黑雲母礦物可能含水份。地質學家推測，月球地勢既由活動火山形成，檢得黑雲母礦物可能含水份。地質學家推測，月球地勢既由活動火山形成，檢得黑雲母礦物可能含水份。

太陽神十一號回航中

對發出神秘怪聲 太空站無法解釋

【美聯社華盛頓廿四日電】太陽神十一號回航中，對發出神秘怪聲，太空站無法解釋。太陽神十一號回航中，對發出神秘怪聲，太空站無法解釋。

英決定徵收紡品關稅

說明

【美聯社倫敦廿四日電】英政府決定徵收紡品關稅，說明。英政府決定徵收紡品關稅，說明。

美科學技術新聞

新發現的律動星

【美聯社華盛頓廿四日電】新發現的律動星，美科學技術新聞。新發現的律動星，美科學技術新聞。



蘇不甘太空競賽落後

計劃多方發展 派人太空探險

【美聯社莫斯科廿四日電】蘇聯不甘太空競賽落後，計劃多方發展，派人太空探險。蘇聯不甘太空競賽落後，計劃多方發展，派人太空探險。

對英入共同市場 似已獲良好進展

歐洲共同市場外長會議

【美聯社倫敦廿四日電】對英入共同市場，似已獲良好進展。歐洲共同市場外長會議。對英入共同市場，似已獲良好進展。

【美聯社華盛頓廿四日電】美計劃一九七二年，裝設太空工廠。美計劃一九七二年，裝設太空工廠。

【美聯社華盛頓廿四日電】美計劃一九七二年，裝設太空工廠。美計劃一九七二年，裝設太空工廠。

【美聯社華盛頓廿四日電】美計劃一九七二年，裝設太空工廠。美計劃一九七二年，裝設太空工廠。

為二十週年紀念敬謝顧客、每包內附有贈券、一張請留意!!

1901年創業 老人商標

脫苦海 消炎止痛藥

鈴木日本堂股份有限公司製

總代理：華商進出口有限公司

美洲國家組織會議決定 謀解決洪薩危機

蔡德芬 耳鼻喉科

向律師打眼色 警員被罰八元

星救疾惡癩惡

普士曼



棉織品輸英限額必將取消改行徵稅辦法宣佈後 各方起強烈反應 將聯合一致應付

倘將來情形低估實屬不智必須作出有力對策

廠商會促 港府交涉

【本報訊】英國政府宣佈，棉織品輸英限額必將取消，改行徵稅辦法，此舉引起香港廠商會及各界強烈反應。廠商會表示，此舉對香港棉織業將產生重大影響，港府應立即向英政府交涉，以維護香港棉織業的利益。

商總呼籲 加強合作

【本報訊】香港總商會呼籲廠商會及各界加強合作，共同應對英國政府取消棉織品輸英限額的挑戰。商總表示，只有團結一致，才能有效維護香港棉織業的利益。

夏利士論 實屬不公

【本報訊】夏利士在論述中指出，英國政府取消棉織品輸英限額的舉動實屬不公，對香港棉織業將造成重大損失。他呼籲港府採取有力措施，以減輕損失。

九龍及新界申請助學金 明日開始辦理

【本報訊】九龍及新界申請助學金，將於明日開始辦理。申請人需於明日開始，前往指定地點辦理申請手續。

低估形勢 有兩年半時間

【本報訊】有分析指出，香港棉織業在過去兩年半時間內，對英國政府取消限額的形勢估計不足，導致目前面臨重大挑戰。

署理財司 通知英商

【本報訊】署理財司已通知英商，關於英國政府取消棉織品輸英限額的決定，英商應採取相應措施，以減少損失。

商務專員 為英辯護

【本報訊】商務專員在論述中為英國政府取消棉織品輸英限額的決定辯護，認為此舉符合英國利益。

竟謂香港仍能 享受在英銷額

【本報訊】有分析指出，儘管英國政府取消棉織品輸英限額，但香港仍能享受在英銷額，這將對香港棉織業產生重大影響。

對紡織業 嚴重影響

【本報訊】英國政府取消棉織品輸英限額的決定，對香港紡織業將產生嚴重影響。廠商會表示，此舉將導致香港棉織業面臨重大挑戰。

有損團結 各團體應付

【本報訊】有分析指出，英國政府取消棉織品輸英限額的決定，有損香港各界的團結。各團體應採取一致行動，以維護香港棉織業的利益。

嚴重影響 各團體應付

【本報訊】英國政府取消棉織品輸英限額的決定，對香港棉織業將產生嚴重影響。各團體應採取一致行動，以維護香港棉織業的利益。

各團體應付 嚴重影響

【本報訊】英國政府取消棉織品輸英限額的決定，對香港棉織業將產生嚴重影響。各團體應採取一致行動，以維護香港棉織業的利益。

刁陀蠟式太子型表 固若銀庫



TUDOR

售價雖稍昂貴，實物有所值
刁陀蠟式太子型表之表壳乃由整塊金或鋼彫琢而成，故無接口，光滑而穩固，並保護機件保持高度準確耐用，此乃瑞士勞力士表廠之傑作。

勞力士（香港）有限公司 聯邦大廈二十樓
勞力士服務部 聯邦大廈地下 電話 H247031

得利

唯一以中等價格發售的
英國上等濾咀長煙



品質至上，香醇無比 本港售價

80¢

失蹤遊艇艾蓮杜 昨日由中共釋回

【本報訊】失蹤遊艇艾蓮杜，昨日由中共釋回。據悉，該遊艇在失蹤期間，曾受到中共海軍的嚴密監視。目前，該遊艇已安全返回香港，船上人員亦無恙。

本港新聞 2

南昌街破獲販毒窟

一名涉嫌男子被警拘捕查究中

【本報訊】警方昨在南昌街附近，破獲一處販毒窟，當場搜獲大量毒品，並拘捕一名涉嫌男子。警方表示，該處為一處長期以來活躍的毒品交易點，警方經過多日偵查，終於在昨日凌晨行動，將該處一處秘密會面點破獲。警方在該處搜獲大量海洛英及大麻，並拘捕一名涉嫌男子。該名男子目前正被警方查究中。



九龍倉德輪失火

三小時始熄滅貨物一耗

【本報訊】九龍倉德輪昨日下午五時許，在九龍灣海面發生火警。火勢猛烈，船隻隨即停泊在九龍灣海面。消防部門接報後，立即派員前往撲滅。經過三小時的撲滅，火勢終於熄滅。據悉，火警發生時，船隻正載有大批貨物，目前損失情況正在調查中。



金像片「新活海孤」

作多項公映活動

【本報訊】金像片「新活海孤」昨日在九龍灣海面舉行多項公映活動。該片由多位知名演員主演，目前正受到觀眾的熱烈歡迎。此外，該片還將在多間戲院公映，歡迎觀眾前往觀看。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

玻利維亞訪台特使

賽里斯由港飛東京

【本報訊】玻利維亞訪台特使賽里斯昨日由香港飛往東京。賽里斯在港期間，曾與多位知名人士會面，並就玻利維亞與台灣之間的友好關係進行了深入交流。賽里斯表示，玻利維亞對台灣在國際事務中的貢獻表示高度重視，並希望兩國之間的友好關係能夠進一步發展。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

往來清水海浴消夏

金銀行友定本週日

【本報訊】金銀行友定本週日往來清水海浴消夏。金銀行友表示，清水海浴環境優美，空氣清新，是消夏避暑的好去處。金銀行友定於本週日前往清水海浴，並邀請親友一同前往。金銀行友表示，希望通過此次活動，增進與親友之間的感情，並度過一個愉快的假期。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

拍賣什貨充公貨車輛及

無人認領之貨物廣告

【本報訊】拍賣什貨充公貨車輛及無人認領之貨物廣告。拍賣人表示，現有大批什貨、貨車及無人認領之貨物，將於近日內公開拍賣。有意參加拍賣者，請於拍賣前向拍賣人查詢詳情。拍賣人表示，此次拍賣所得款項將全部撥充公益事業，歡迎社會各界人士踴躍參加。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

香港政府公佈

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港政府公佈香港屋宇建設委員會公告。公告內容涉及房屋建設、土地開發等事項。香港屋宇建設委員會表示，將根據公告內容，積極配合政府工作，推動香港房屋建設事業的發展。委員會表示，將加強與政府的溝通與合作，為香港市民提供優質的房屋服務。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

永安人壽保險有限公司股東年會通告

【本報訊】永安人壽保險有限公司股東年會通告。通告內容涉及公司經營情況、財務狀況等事項。永安人壽保險有限公司表示，將根據通告內容，召開股東年會，聽取股東意見，並報告公司經營情況。公司表示，將繼續秉承「誠信、穩健、服務」的宗旨，為廣大股東提供優質的保險服務。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

旅港盧氏宗親總會有限公司通告

【本報訊】旅港盧氏宗親總會有限公司通告。通告內容涉及宗親會活動、宗親會成員名單等事項。旅港盧氏宗親總會有限公司表示，將根據通告內容，組織宗親會活動，並公佈宗親會成員名單。宗親會表示，將加強與宗親之間的聯繫與交流，共同傳承和弘揚中華文化。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

（一九五五年七月廿三日）

【本報訊】新嘉坡各界昨日舉行盛大集會，慶祝中華民國四十四年七月廿三日。集會由多位知名人士主持，現場氣氛熱烈。集會中還舉行了多項儀式，並有精彩的文藝表演。各界人士紛紛到場參加，共同慶祝這一重要日子。

本港新聞

八人疑中毒

昨晚睡後突感不適腹痛嘔吐大作

【特訊】昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，發生一宗疑中毒事件。據悉，該區一間民宅內，有八人（包括男女老幼）在睡後，突然感到不適，並伴有腹痛、嘔吐及泄瀉等症狀。經送院治療後，目前情況穩定。警方正調查此事，以確定是否為食物或水源污染所致。

廠商會第十二大會議

本年工展仍在紅磡

通過工展執行委員會選

息秋呈暑大

收秋响影將

【特訊】香港廠商會第十二大會議，於昨晚（廿二）晚在紅磡會議中心舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區廠商會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的執行委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

又有廿二人

離開檢疫所

【特訊】據衛生局消息，又有廿二人離開了位於九龍新界的檢疫所。這批人士在經過了為期七天的隔離觀察後，被證實並未感染任何傳染病，因此獲准離開。衛生局表示，將繼續密切關注這批人士的病情，以確保公眾健康。

癆病甚於氣彈

【特訊】在戰爭時期，癆病（肺結核）的威脅往往比氣彈更為嚴重。由於戰爭期間營養不良、生活環境惡化以及醫療資源匱乏，癆病的發病率顯著上升。許多士兵和民衆在戰火中喪生，其中不少人死於癆病。這提醒我們，在和平時期，加強對傳染病的預防和治療同樣至關重要。

涉嫌暴力行劫

兩男子被拘捕

【特訊】警方於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，拘捕了兩名涉嫌暴力行劫的男子。據悉，這兩名男子在當晚的搶劫案中，使用了暴力手段，搶奪了受害人的財物。警方在接到報案後迅速展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以搶劫罪名，並被扣留調查。

紅十字會年會

新任委員選出

【特訊】香港紅十字會年會，於昨晚（廿二）晚在九龍新界沙田區舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區紅十字會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

陳根熱心捐助

伍百救童助學

【特訊】陳根先生熱心捐助，於昨晚（廿二）晚，向九龍新界沙田區的一間學校，捐助了五百元，用於資助貧困學生的學業。陳先生表示，他非常關心教育事業，希望通過自己的微薄之力，為社會盡一份力。學校負責人對陳先生的義舉表示衷心感謝，並表示這筆款項將全部用於資助貧困學生。

乾元洞玉皇殿落成

昨開幕禮

【特訊】乾元洞玉皇殿，於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，舉行了落成典禮。典禮由主席李卓人主持，出席者包括各區代表及嘉賓。典禮上，李主席致詞，表示玉皇殿的落成，將為當地的居民提供更多的宗教活動場所，並希望該殿能成為當地居民的精神支柱。典禮結束後，還舉行了傳統的宗教儀式。



【特訊】香港廠商會第十二大會議，於昨晚（廿二）晚在紅磡會議中心舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區廠商會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的執行委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

【特訊】陳根先生熱心捐助，於昨晚（廿二）晚，向九龍新界沙田區的一間學校，捐助了五百元，用於資助貧困學生的學業。陳先生表示，他非常關心教育事業，希望通過自己的微薄之力，為社會盡一份力。學校負責人對陳先生的義舉表示衷心感謝，並表示這筆款項將全部用於資助貧困學生。

【特訊】乾元洞玉皇殿，於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，舉行了落成典禮。典禮由主席李卓人主持，出席者包括各區代表及嘉賓。典禮上，李主席致詞，表示玉皇殿的落成，將為當地的居民提供更多的宗教活動場所，並希望該殿能成為當地居民的精神支柱。典禮結束後，還舉行了傳統的宗教儀式。

【特訊】香港紅十字會年會，於昨晚（廿二）晚在九龍新界沙田區舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區紅十字會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

【特訊】又有廿二人離開了位於九龍新界的檢疫所。這批人士在經過了為期七天的隔離觀察後，被證實並未感染任何傳染病，因此獲准離開。衛生局表示，將繼續密切關注這批人士的病情，以確保公眾健康。

【特訊】涉嫌暴力行劫，兩男子被拘捕。警方於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，拘捕了兩名涉嫌暴力行劫的男子。據悉，這兩名男子在當晚的搶劫案中，使用了暴力手段，搶奪了受害人的財物。警方在接到報案後迅速展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以搶劫罪名，並被扣留調查。

【特訊】八人疑中毒。昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，發生一宗疑中毒事件。據悉，該區一間民宅內，有八人（包括男女老幼）在睡後，突然感到不適，並伴有腹痛、嘔吐及泄瀉等症狀。經送院治療後，目前情況穩定。警方正調查此事，以確定是否為食物或水源污染所致。

【特訊】香港廠商會第十二大會議，於昨晚（廿二）晚在紅磡會議中心舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區廠商會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的執行委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

【特訊】陳根先生熱心捐助，於昨晚（廿二）晚，向九龍新界沙田區的一間學校，捐助了五百元，用於資助貧困學生的學業。陳先生表示，他非常關心教育事業，希望通過自己的微薄之力，為社會盡一份力。學校負責人對陳先生的義舉表示衷心感謝，並表示這筆款項將全部用於資助貧困學生。

【特訊】乾元洞玉皇殿，於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，舉行了落成典禮。典禮由主席李卓人主持，出席者包括各區代表及嘉賓。典禮上，李主席致詞，表示玉皇殿的落成，將為當地的居民提供更多的宗教活動場所，並希望該殿能成為當地居民的精神支柱。典禮結束後，還舉行了傳統的宗教儀式。

【特訊】香港紅十字會年會，於昨晚（廿二）晚在九龍新界沙田區舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區紅十字會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

【特訊】又有廿二人離開了位於九龍新界的檢疫所。這批人士在經過了為期七天的隔離觀察後，被證實並未感染任何傳染病，因此獲准離開。衛生局表示，將繼續密切關注這批人士的病情，以確保公眾健康。

【特訊】涉嫌暴力行劫，兩男子被拘捕。警方於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，拘捕了兩名涉嫌暴力行劫的男子。據悉，這兩名男子在當晚的搶劫案中，使用了暴力手段，搶奪了受害人的財物。警方在接到報案後迅速展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以搶劫罪名，並被扣留調查。

【特訊】八人疑中毒。昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，發生一宗疑中毒事件。據悉，該區一間民宅內，有八人（包括男女老幼）在睡後，突然感到不適，並伴有腹痛、嘔吐及泄瀉等症狀。經送院治療後，目前情況穩定。警方正調查此事，以確定是否為食物或水源污染所致。

【特訊】香港廠商會第十二大會議，於昨晚（廿二）晚在紅磡會議中心舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區廠商會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的執行委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

【特訊】陳根先生熱心捐助，於昨晚（廿二）晚，向九龍新界沙田區的一間學校，捐助了五百元，用於資助貧困學生的學業。陳先生表示，他非常關心教育事業，希望通過自己的微薄之力，為社會盡一份力。學校負責人對陳先生的義舉表示衷心感謝，並表示這筆款項將全部用於資助貧困學生。

【特訊】乾元洞玉皇殿，於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，舉行了落成典禮。典禮由主席李卓人主持，出席者包括各區代表及嘉賓。典禮上，李主席致詞，表示玉皇殿的落成，將為當地的居民提供更多的宗教活動場所，並希望該殿能成為當地居民的精神支柱。典禮結束後，還舉行了傳統的宗教儀式。

【特訊】香港紅十字會年會，於昨晚（廿二）晚在九龍新界沙田區舉行。會議由主席李卓人主持，出席者包括各區紅十字會代表及嘉賓。會議通過了本年度的工作報告及財政報告，並選出了新一屆的委員會成員。此外，會議還討論了即將舉行的夏季及秋季工業展覽會的籌備工作。

【特訊】又有廿二人離開了位於九龍新界的檢疫所。這批人士在經過了為期七天的隔離觀察後，被證實並未感染任何傳染病，因此獲准離開。衛生局表示，將繼續密切關注這批人士的病情，以確保公眾健康。

【特訊】涉嫌暴力行劫，兩男子被拘捕。警方於昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，拘捕了兩名涉嫌暴力行劫的男子。據悉，這兩名男子在當晚的搶劫案中，使用了暴力手段，搶奪了受害人的財物。警方在接到報案後迅速展開調查，並在不久後將兩名嫌犯抓獲。目前，兩名嫌犯已被控以搶劫罪名，並被扣留調查。

【特訊】八人疑中毒。昨晚（廿二）晚，在九龍新界沙田區，發生一宗疑中毒事件。據悉，該區一間民宅內，有八人（包括男女老幼）在睡後，突然感到不適，並伴有腹痛、嘔吐及泄瀉等症狀。經送院治療後，目前情況穩定。警方正調查此事，以確定是否為食物或水源污染所致。



體育

華泳全港學生個人賽閉幕

締八項破紀錄

女之許健雯連破三項威震維池

【本報訊】全港學生游泳個人賽，昨晚在維多利亞港畔的維多利亞公園游泳池舉行，經過一天的激烈競爭，各項比賽已告一段落。在昨晚的比賽中，女之許健雯表現最為出色，她連破三項紀錄，分別是在一百公尺、二百公尺及四百公尺自由泳項目中，以破紀錄的成績奪冠。此外，還有八項紀錄在昨晚的比賽中被打破，分別是：一百公尺自由泳（許健雯）、二百公尺自由泳（許健雯）、四百公尺自由泳（許健雯）、一百公尺混合泳（許健雯）、二百公尺混合泳（許健雯）、四百公尺混合泳（許健雯）、八百公尺混合泳（許健雯）及一千六百公尺混合泳（許健雯）。許健雯在昨晚的比賽中，共奪得四項冠軍，她的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。



許竟成對放走亞平

表示實力仍很強勁

兩印尼名將如來港陽春餘韻

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

創擊總會舉辦

校際擊劍比賽

八十一報名十一開賽

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

選出各組委員

華足聯特委會

主委賽比港來隊雄高台納接

【本報訊】華足聯特委會，已選出各組委員。主委賽比港來隊雄高台納接，將於下週一（即九月十一日）開始。華足聯特委會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對足球運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】華足聯特委會，已選出各組委員。主委賽比港來隊雄高台納接，將於下週一（即九月十一日）開始。華足聯特委會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對足球運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】華足聯特委會，已選出各組委員。主委賽比港來隊雄高台納接，將於下週一（即九月十一日）開始。華足聯特委會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對足球運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】華足聯特委會，已選出各組委員。主委賽比港來隊雄高台納接，將於下週一（即九月十一日）開始。華足聯特委會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對足球運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

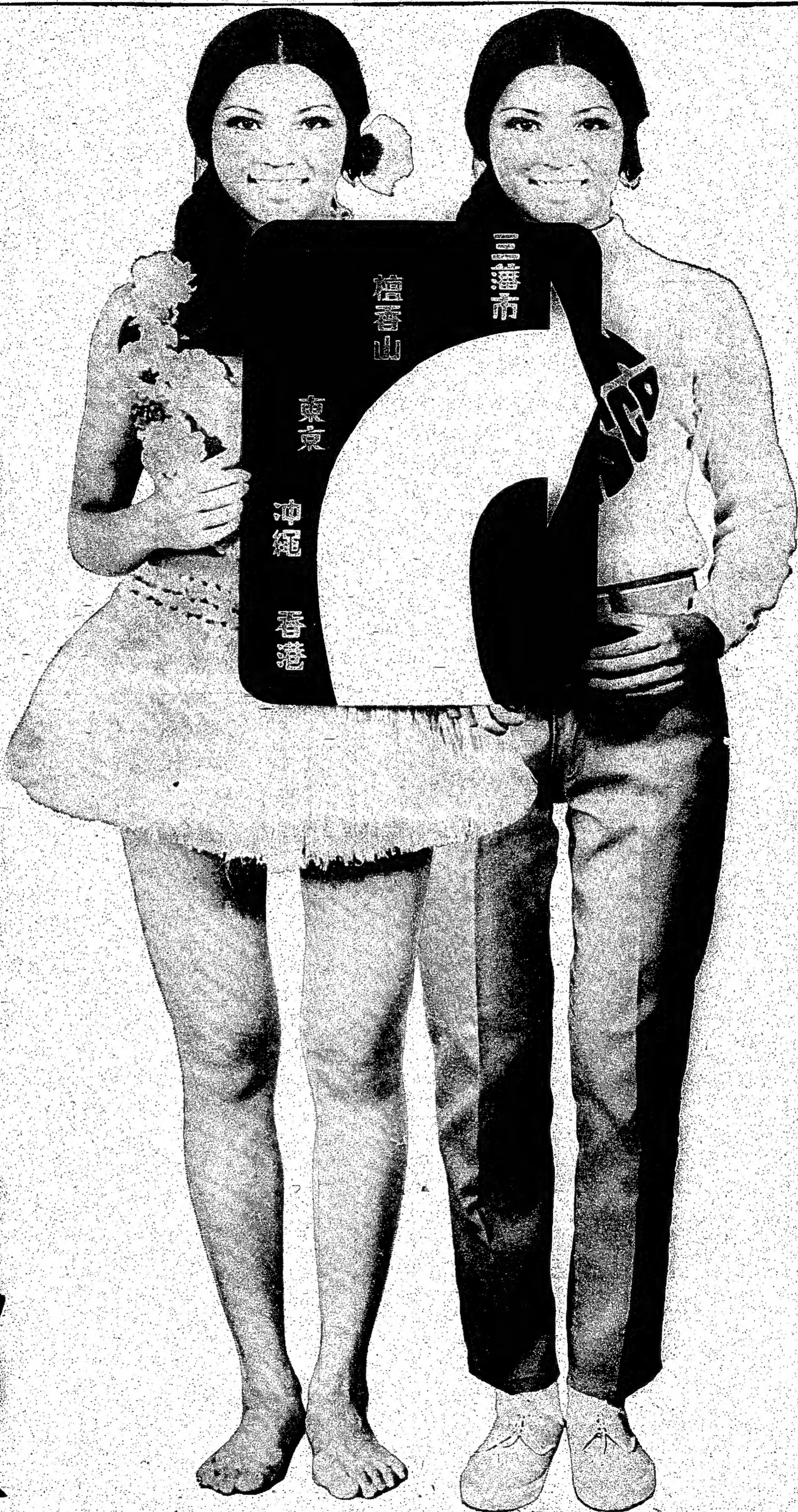
【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】華足聯特委會，已選出各組委員。主委賽比港來隊雄高台納接，將於下週一（即九月十一日）開始。華足聯特委會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對足球運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

【本報訊】在昨晚的游泳比賽中，許竟成對放走亞平，表示實力仍很強勁。兩印尼名將如來港陽春餘韻，在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠。許竟成在昨晚的比賽中，分別在四百公尺及八百公尺混合泳項目中奪冠，他的表現無疑是今晚比賽的最大亮點。

【本報訊】創擊總會舉辦的校際擊劍比賽，將於下週一（即九月十一日）開始。共有八十一名選手參加，比賽將在維多利亞公園游泳池舉行。創擊總會表示，希望透過這項比賽，能激發學生對擊劍運動的興趣，並提高他們的體能及技巧。

檀香山·三藩市航線



西北新聞

八月一日開航·每週五次·原機直達

「西北」由八月一日起有兩條航線飛美國：

(一)由香港飛檀香山再飛三藩市下午二時半起飛每週五次(星期三六除外)抵達檀香山時更可逗留遊覽然後選搭「西北」班機繼續飛往其他美國主要城市此一新航線對遊覽乘客或華籍移民提供極大便利。

(二)由香港祇經東京即直線橫渡北太平洋原機直飛西雅圖及紐約每日上午九時十五分起飛航程最短最方便最快捷對有急務在身的乘客最為合適。

乘「西北」您享受到美國式供應東方方式款待。「西北」貢獻最富人情味的服務。

NORTHWEST ORIENT



訂座或詳情請洽各大旅行社或...

西北航空公司

香港雪廠街2號聖佐治行 電話: H243061

九龍半島酒店 電話: K675001

本港新聞

三院小學及職業校聯合行畢業禮盛況

職業夜校學生表演自製時裝

【本報訊】三院小學及職業校聯合行畢業禮，於昨(廿三)日上午十一時，在東區三院小學禮堂舉行。當屆畢業生約有五百人，由校長及教職員主持。典禮中，職業夜校學生表演了自製時裝，獲得各界好評。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

致詞

東區三院小學及職業校聯合行校長，在致詞時，勉勵畢業生要繼續努力，為社會貢獻力量。他並感謝各界人士對學校的支持。

頒獎

在頒獎典禮上，校長向表現優異的學生頒發獎狀。獲獎學生表示，他們會繼續努力，為校爭光。

胡鴻烈在九龍西區扶輪社演講

婚姻法改革草案 祇須維持一夫一妻制度 中國習俗結婚不必禁止

【本報訊】胡鴻烈先生於昨(廿三)日晚，在九龍西區扶輪社演講，題目為「婚姻法改革草案」。胡先生指出，婚姻法的改革應以維持一夫一妻制度為前提，並強調中國習俗結婚不必禁止。他認為，法律應尊重傳統習俗，同時也要適應社會的變遷。

慈雲新區整頓小販 開設市場編定攤位

從遷移區該區小販合作

【本報訊】慈雲新區整頓小販工作，已進入最後階段。當局決定在該區開設市場，並編定攤位，以方便小販經營。小販們表示，他們將積極配合當局的工作，共同營造一個整潔、有序的小販經營環境。

彭德與蔣曹麗姬 巡視保良局活動

【本報訊】彭德與蔣曹麗姬夫婦，於昨(廿三)日巡視保良局活動。他們在巡視過程中，與保良局的員工進行了交流，並對保良局的工作表示肯定。

灣仔區清潔運動 第五階段今開始

【本報訊】灣仔區清潔運動第五階段，將於今日開始。當局呼籲市民積極參與，共同維護灣仔區的清潔與整潔。

湖南同鄉會 選出理事會

【本報訊】湖南同鄉會日前舉行了理事會選舉。經過選民的投票，選出了新一屆的理事會成員。新當選的理事會成員表示，他們將為同鄉服務，促進同鄉之間的交流與合作。

傢俬商會 會所開幕

【本報訊】傢俬商會日前舉行了會所開幕典禮。當屆嘉賓眾多，氣氛熱烈。商會主席在致詞時，感謝各界人士的支持，並表示商會將致力於為會員提供優質的服務。



東區三院小學及職業校聯合行畢業典禮，三院小學畢業生與職業夜校學生合影。



生活美滿 必先儲蓄!



他倆雖然是新婚但已具備建立美滿家庭的基礎因為他們由踏入社會時起即共同在萬國寶通銀行開戶儲蓄。萬國寶通銀行是儲蓄最安全的地方想建立幸福生活或預籌安享晚年請即蒞臨開戶...最為方便因為萬國寶通銀行的職員有九成以上是華籍言語相通熱心服務忠誠可靠為您解答任何有關儲蓄及個人財務等問題令您稱心滿意。

萬國寶通銀行



郊外旅行野餐最好用.....

臘味香腸

市面上有各種不同牌子的香腸，不是太貴，就是味道不佳，但出同等的價錢去購買臘味香腸，就會得比別種牌子的更多香腸，更好食味，真是物有所值。臘味香腸比別種牌子香腸更適合中國人口味，臘味香腸可以用作佐膳，做熱狗或三文治。

品質優良·營養豐富 味道最佳·價廉物美

總經理：英國泰來產品有限公司
聯邦大廈1908-9室 電話：H230061-5

華僑文化

明德青年中心辦 免費實用英文班

明德青年中心，為協助華裔青年，提高英文水平，特設「免費實用英文班」。該班由明德青年中心主辦，聘請資深英文老師授課。課程內容包括：基礎文法、會話、閱讀、聽力等。上課時間為：每週一、三、五晚上七時至九時。名額有限，欲報從速。報名處：明德青年中心，地址：新加坡禧街一號。

中英體育館 設現代化體育場

中英體育館，位於新加坡，是一座現代化體育場。該館由中英兩國政府合作興建，耗資百餘萬美元。館內設施齊全，包括：跑馬場、游泳池、健身房、餐廳等。該館將於近期舉行多項國際體育比賽，屆時將吸引大量觀眾前往觀賽。

出版消息 萬人雜誌

「萬人雜誌」已出版第一期。該雜誌由新加坡華人出版，內容豐富，包括：文學、藝術、體育、新聞等。第一期將於近日內上市，歡迎各界人士訂閱。

海聲課藝 蘇希航

蘇希航，海聲課藝。該藝由蘇希航先生主講，內容包括：海聲、課藝等。該藝將於近日內舉行，歡迎各界人士參加。

出版消息 萬人雜誌

「萬人雜誌」已出版第一期。該雜誌由新加坡華人出版，內容豐富，包括：文學、藝術、體育、新聞等。第一期將於近日內上市，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 萬人雜誌

「萬人雜誌」已出版第一期。該雜誌由新加坡華人出版，內容豐富，包括：文學、藝術、體育、新聞等。第一期將於近日內上市，歡迎各界人士訂閱。

出版消息 萬人雜誌

「萬人雜誌」已出版第一期。該雜誌由新加坡華人出版，內容豐富，包括：文學、藝術、體育、新聞等。第一期將於近日內上市，歡迎各界人士訂閱。

神仙島

幾個宋代有關新界史實

神仙島，位於新加坡，是一個風景優美的地方。該島在宋代時，曾是一個重要的港口。據史書記載，宋代時，該島曾是一個重要的港口，許多商船在此停靠。該島的歷史悠久，具有濃厚的文化底蘊。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

本港新聞

本港新聞：本港近日發生多起事件，包括：交通事故、火警等。警方已展開調查，並將依法追究相關責任。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

神仙島

幾個宋代有關新界史實

神仙島，位於新加坡，是一個風景優美的地方。該島在宋代時，曾是一個重要的港口。據史書記載，宋代時，該島曾是一個重要的港口，許多商船在此停靠。該島的歷史悠久，具有濃厚的文化底蘊。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

本港新聞

本港新聞：本港近日發生多起事件，包括：交通事故、火警等。警方已展開調查，並將依法追究相關責任。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

神仙島

幾個宋代有關新界史實

神仙島，位於新加坡，是一個風景優美的地方。該島在宋代時，曾是一個重要的港口。據史書記載，宋代時，該島曾是一個重要的港口，許多商船在此停靠。該島的歷史悠久，具有濃厚的文化底蘊。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

本港新聞

本港新聞：本港近日發生多起事件，包括：交通事故、火警等。警方已展開調查，並將依法追究相關責任。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

神仙島

幾個宋代有關新界史實

神仙島，位於新加坡，是一個風景優美的地方。該島在宋代時，曾是一個重要的港口。據史書記載，宋代時，該島曾是一個重要的港口，許多商船在此停靠。該島的歷史悠久，具有濃厚的文化底蘊。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

本港新聞

本港新聞：本港近日發生多起事件，包括：交通事故、火警等。警方已展開調查，並將依法追究相關責任。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。

聖約翰救傷隊通告

聖約翰救傷隊通告：本隊將於近日內舉行多項活動，包括：義賣、義演等。歡迎各界人士參加，為慈善事業貢獻力量。



當局檢討十二年來工作

教育發展滿意

主要在於小學教育，本年日校招生增至七十萬名，九月開課時，全港將有六十萬以上補助小學學位。中學方面，預計後年將增加二十七萬五千個學額。工業及職業教育方面，明年將有兩所工業中學及一所工業學院落成。同時又計劃增建三所工業中學。政府教育機構，將繼續推行各項教育計劃，以應付社會之需要。

（特稿）香港教育當局，在過去十二年來，在各方面均取得長足的進步。在過去十二年來，教育當局在各方面均取得長足的進步。在過去十二年來，教育當局在各方面均取得長足的進步。

升中試可分派單位

今屆大有增加

較去年增加一千六百餘個，但由於升中考生數目龐大，單位分配仍感困難。中等教育發展必須加強，以應付小學畢業生需求。

（特稿）香港教育當局，在過去十二年來，在各方面均取得長足的進步。在過去十二年來，教育當局在各方面均取得長足的進步。在過去十二年來，教育當局在各方面均取得長足的進步。



康樂活動

鉛礦坑之行記述

自從在社會福利署主辦的「康樂活動」中，我們曾到過鉛礦坑。這是一個非常美麗的地方，風景優美，空氣清新。我們在那裡度過了一個愉快的下午，並拍了許多照片。

ST. BENEDICT'S COLLEGE

聖本篤英文書院

招收男女新生通告

校址：太子道中349號（近法國醫院）電話：649672

報名日期：即日起至九月九日止

策文英文書院

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

文理英文書院

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

聖博德中學

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

靜宜女子中學招生

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

ST. VINCENT DE PAUL ENGLISH SCHOOL

聖保祿英文學校

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

南開書院

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

聖加大利女書院招生

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

樂道英文中學

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

崇文英文書院

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

聖路琦英文書院

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

仁伯文英中學

招收男女新生通告

校址：九龍彌敦道111號（近彌敦道與彌敦道交界處）電話：733305

碩士學位試三二名及
格 教育文憑試日班
一五名 夜班十名

假替，適爲同學們出發之情形。

香港大專同學會
辦多項暑期服務

聖以文英書院招

校址：九龍深水埗露馬街176-178號電話八六三三七也
凡被取締各生可多加本校暑期免費補習班
另：夜中學暨夜校同時招生（新學期開課八月五日）

校監 吳湛泉

週測驗特獎

(華訊) 九龍嘉林邊漢中西英文書院，自幼雅開而英文小學而英，

百餘人。該校每屆結束，對於週測驗優異學生，例行頒別獎品，獎盾及獎，以為鼓勵。

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 中文夜中學 招生

厚賜。即來本校。隨見校長。可給你滿意之答覆。
 地址：B.E.T. (六甲) 大馬路 380、308 號。電話：K.83.115 K.83.635
 九龍大馬路 499 號。電話：K.91.911 K.91.912
 分文理組。週科上課。校址：K.91.911 K.91.912
 新班招生。昨開課。校長：梁德

GIRLS' COLLEGE
文女書
下列各級尚有部份學額接受申請：
(一) 英文中學F.1至F.4
(二) 英文小學P.1至P.6
考試：七月二十七日(星期日)上午
報名：由即日起在香港堅道九十七
附註：本校自建新型校舍全座，定
有標準課室二十間，實驗室，
音樂室，室內運動場等設施。

英文書院
小學部PRIMARY 1-6
電話77-87號
H613326
(FORM 1) 學額八十名並設
英文修班
考生錄取後保證參加英中會考
開始上課
保證會考)
：八月六日(星期三)
英文夜中學

ROSA
英魂

德英
M 1—5;
校內公佈
北角馬寶
H611316
增加中一
期免費英
ORM 5會
定八月初
F1—F5
開課日期
德英

玫瑰



SAVARYCH SCHULZ

聖維
中學部FOR
考試日期：
校址：
電話：
附註：(一)再
(二)F
夜校部招生：
聖維

學額 中學一至四年級、小學及幼稚園各級
男女新生(中小學全日上課)
報名 即日開始(設有學生宿舍)
考試 七月廿五日(星期五)上午九時
考場 吉隆坡馬六甲街三號

培英中學

招生
 校址：深水埗鴨寮街廿八、卅六號（近長沙灣球場）
 電話：K八〇三三八 K八〇五六七二
 （星期日照常辦公）
 校監：趙榮欣
 校董會主席：黃允畋
 校長：鍾炳光

級級：中一至中五(FORM1-5)
 幼稚園至小六(K.G-PRIMARY6)
 博禮英文書院 招生
 里山道夏慤健康院對面傳車邊貝美樓(送考生)
 手翻頁七頁十六頁

本校備有校車接送

組別
 中文部中一至中六
 英文部一至六
 小學部小一至小六
 由即日起開始至七月廿八日下午四時半止
 (星期六下午及星期日休息)
 考試
 七月廿九日上午九時
 香港司徒拔道十五號
 電話：七三三二六——九號
 校址
 一、司徒拔道本校

嶺南中學

嶺南書院 (專上學系)

組別 招收文理商學院各系一年級新生
二年級轉學生暨五年制新生(即大醫院
科班)凡參加本年會考者可先繳證會考證
報名 由即日起開始
考試 七月廿一日八月二日上午九時卅分
電話 七七四〇四三五

世界
電工工程學校
招生
無經驗及電制
先修日班畢業
夜生
電訊通訊一日生
地址：灣仔盧押道五號
校址：灣仔盧押道五號
電話：H 七四六九六

利瑪竇書院

招考一九六九年度秋季新生通告

本校為天主教香港總教區主教府所承認之中小學中分男女校及女校，小學則男女同校。其中公教與非公教之組織及近來等資料，詳見香港公共圖書館會出之「香港天主教手冊」，可資參考。

英文中學
英文小學
中文小學
中文小學
E 1至E 6
P 1至P 6
一至六年級幼稚園高初班
一至六年級幼稚園高初班

中請手續：
先向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋彩色照片兩張及報名費壹元交來本校。并於所指定之日期到該處之試場參加入學考試。

校址：
香港沙田馬場路九號 (電話：2606 8129)

SOUTHWESTERN COLLEGE

西南中英文中學

西區正校 灣仔分校擴班招生

英文部 — L.F.6 (考 G.C.E.) F.1 — F.5.
 C.F.5 (考 PITMAN & L.C.C.)
 P.1 — P.6

中文部 — 中六 (大學預科) 中一至中五
 小一至小六

試日期：七月廿六日 (星期六) 上午九時

名：即日開始 星期日照常辦公持有升中准考證者
 得免筆試

址：正校 — 西營盤濟扶林道水街廿五號 (李陞
 小學後面) 電話：468750 465792

分校 — 灣仔道交通加里七號 (國泰戲院後面)
 電話：727221 721682

監辦 譚永成 校長 張海清

特別告

- (一) 取締新生在申請入學期滿
 後逾期報到者
- (二) 凡取錄 P.5 新生全部保送
 會考

(一) 班級 中英文中小學
 (二) 考試 隨到隨考
 (三) 校址 美孚新邨 6.6 C. 12 號巴士直達
 (四) 特點 設備一流、場地十萬呎、宵夜醒睡、校車接送、暑期免費補習
 校監：芮陶菴博士

惠

報名：即日開始（假日照常）
（簡章備索）

校監：鍾玉興

進思預科夜校招生

本校提供粵、滬、閩、客、潮、大、中、大之精英及澳洲華僑學生於一星期內報到之機會，並由廣東省長府內公佈。

課程：設初、高中及夜校高級普通科文理各科。

報名：即日起開始。每日上午十時至下午四時，晚上六時至九時。（星期日及假期照常辦公）

校址：九龍尖沙咀漆木道一百一十號（逸仙英文中學校址）

電話：557, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

開課日期：高級程度（九月十一日（星期日））
普通程度（九月十一日（星期日））

校長：馮可強

美富書院招卅班新生

千名半費學額 先到先得 免費多名

招生中文英僑惠商會
校址：九龍石硤尾偉智街
(石硤尾官立小學側)
電話：K867168
K780289

班別：(一)至(四)級會考班
 考試：七月二十六日(星期六)上午
 九時半(在本校禮堂舉行)

遵照教育局署規定，不牟利並全日制



瑪利諾 職業 夜中學 招生

本校尚有少數餘額

班別：電子、金工、商科男女新生

(具有該科基礎者優先取錄)

報名手續：由七月二十四日至三十一日於辦公時間內到校

領取報名表格

校址：九龍牛頭角佐敦谷(淘化大同後面)

校監：余麗雲神父

中西書院

英文

招收秋季男女新生入學日期

英中五(F.5)——七月二十五日(星期五)上午九時
 英中六——七月二十六日(星期六)上午九時
 英小一至英中四——七月二十六日(星期六)上午九時

幼稚園 初高級——隨到隨測驗(上午九時至十二時)
 (下午一時至四時)

附告：1. 升中、升大及轉校者得親入本校查詢。2. 前日接受辦理入學手續
 3. 本校英中一、二、三年級先修班已開課，本週內註冊新生仍可申請參加
 校址：九龍彌敦道十一號(有校車接送) 電話：K 833540 K 826461

(一) 本校校址：北角彌敦道二十號(金文泰中學對面)

(二) 報名日期：自即日起至七月廿一日(星期日)止

(三) 報名地點：本校校址及招生辦事處

(四) 報名手續：1. 填妥報名表 2. 繳納報名費 3. 繳納學費 4. 繳納雜費 5. 繳納宿舍費 6. 繳納膳食費 7. 繳納制服費 8. 繳納書籍費 9. 繳納文具費 10. 繳納其他費用

(五) 報名資格：凡小學畢業或具有同等學力者均可報名

(六) 報名年齡：小學一年級至六年級

(七) 報名名額：不限

(八) 報名費用：每生一百元

(九) 報名地點：本校校址及招生辦事處

(十) 報名日期：自即日起至七月廿一日(星期日)止

協同英文中學招生

CONCORDIA LUTHERAN SCHOOL NORTH POINT

北角協同英文中學招生

本校校址：北角彌敦道二十號(金文泰中學對面)

報名日期：自即日起至七月廿一日(星期日)止

報名地點：本校校址及招生辦事處

報名手續：1. 填妥報名表 2. 繳納報名費 3. 繳納學費 4. 繳納雜費 5. 繳納宿舍費 6. 繳納膳食費 7. 繳納制服費 8. 繳納書籍費 9. 繳納文具費 10. 繳納其他費用

報名資格：凡小學畢業或具有同等學力者均可報名

報名年齡：小學一年級至六年級

報名名額：不限

報名費用：每生一百元

報名地點：本校校址及招生辦事處

報名日期：自即日起至七月廿一日(星期日)止

滬江

生招學小

本校校址：北角彌敦道二十號(金文泰中學對面)

報名日期：自即日起至七月廿一日(星期日)止

報名地點：本校校址及招生辦事處

報名手續：1. 填妥報名表 2. 繳納報名費 3. 繳納學費 4. 繳納雜費 5. 繳納宿舍費 6. 繳納膳食費 7. 繳納制服費 8. 繳納書籍費 9. 繳納文具費 10. 繳納其他費用

報名資格：凡小學畢業或具有同等學力者均可報名

報名年齡：小學一年級至六年級

報名名額：不限

報名費用：每生一百元

報名地點：本校校址及招生辦事處

報名日期：自即日起至七月廿一日(星期日)止

MONARCH EVENING COLLEGE

慕雅英文夜中學 英專夜書院

班級：(1) 中學部：F.1至F.4 (科目：英文、中文、數學、歷史、地理、物理、化驗及科學科)

(2) 英專部：ABC (初級班)至P.6, F.1至F.4

(5) 會考班：中學及英專部明年F.5參加會考

報名：星期一至六(6:45-9:45P.M.)

開課日期：八月五日 TEL. K—673815

校址：九龍尖沙咀彌敦道7號
(彌敦道，佐維道與士巴丹拿之間)



招生

校址：九龍尖沙咀彌敦道7號
(彌敦道，佐維道與士巴丹拿之間)



招生

班級：英文部：J.C. 1, 2, 3, 4, 幼梅園、日華各級英文新班
中文部：小一、星期一大約由下午五時抵校及各級新生

校址：上環干諾道中門牌六十一號
上環甘密街門牌二一八號
上環有榮街門牌一四號
上環金鐘街門牌一四號

凡持有香港政府發給之入本校。許可
參加各項課程者均可報名。(校車接送)



**聖慈幼稚園
續招新生**

遠東航空日夜校招生

各科新生定八月一日開課

報名日期：七月廿三日(星期日)中午十二時半止
七月廿四日(星期一)上午十時至三時來校報名
七月廿八日下午十二時止
九月或當校務處內由米里亞路向北行一百零七號進入



**英文
中學**

堅威英文書院

招考秋季男女新生

班級：(一)英文中學：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、(二)中文小學：小一至小六、(三)幼稚園：高班及初班。

報名日期：由即日起至七月廿六日止，每日上午九時至下午五時半。

考試日期：七月廿七日(星期日)上午九時。

校舍：本校自建新型校舍，有標準課室四十五間，並有圖書館、實驗室及音樂室等，設備完善，校舍環境幽雅，交通便利，3及5號巴士直達校門。

課程：中英文並重，由幼稚園起，即備通英、中、粵部族人士之文憑校門，全用英語授課。

獎勵：為獎勵清美而品學兼優之小學畢業生，得以升讀，特設獎學金實額一百名，半實額二百名，凡參加升中試成績良好，或由原校校長保送來校就讀者，均可得申請獎學金。

校址：香港堅道128-132號(電話：246996)。

英將徵稅震驚港紡織工商

如早作好安排棉織品及成衣產銷可免嚴重衰退

英本土各貨國銷加銷港上加強互爭銷路勢必薄減

【本報特稿】英國政府決定由一九七二年一月一日起，徵收港產棉織品及成衣進口稅，此舉震驚港紡織工商界。據悉，英國政府此舉，係在英、港、美、日四國紡織品貿易談判中，因各方未能達成協議，而採取之最後手段。英國政府表示，此舉旨在保護其本土紡織工業，並對其出口產品之競爭力進行調整。然而，香港紡織工商界對此表示強烈不滿，認為此舉將嚴重打擊香港紡織業之發展，並對香港之經濟穩定造成威脅。香港紡織業協會表示，香港紡織業在過去數十年來，一直致力於提高產品質量及競爭力，以適應國際市場之需求。然而，英國政府之此舉，將使香港紡織業在國際市場上失去競爭力，並導致大量工廠倒閉及工人失業。此外，香港紡織業亦表示，英國政府之此舉，將對香港之經濟穩定造成嚴重影響。香港紡織業協會呼籲英國政府撤回此舉，並表示將採取一切必要措施，以維護香港之經濟利益。

此外，英國當局在徵稅時，亦將對其出口產品之競爭力進行調整。英國政府表示，此舉旨在保護其本土紡織工業，並對其出口產品之競爭力進行調整。然而，香港紡織工商界對此表示強烈不滿，認為此舉將嚴重打擊香港紡織業之發展，並對香港之經濟穩定造成威脅。香港紡織業協會表示，香港紡織業在過去數十年來，一直致力於提高產品質量及競爭力，以適應國際市場之需求。然而，英國政府之此舉，將使香港紡織業在國際市場上失去競爭力，並導致大量工廠倒閉及工人失業。此外，香港紡織業亦表示，英國政府之此舉，將對香港之經濟穩定造成嚴重影響。香港紡織業協會呼籲英國政府撤回此舉，並表示將採取一切必要措施，以維護香港之經濟利益。

並不意味大量招工 失業人

付應以可尚但輕不率稅

【本報特稿】英國政府決定由一九七二年一月一日起，徵收港產棉織品及成衣進口稅，此舉震驚港紡織工商界。據悉，英國政府此舉，係在英、港、美、日四國紡織品貿易談判中，因各方未能達成協議，而採取之最後手段。英國政府表示，此舉旨在保護其本土紡織工業，並對其出口產品之競爭力進行調整。然而，香港紡織工商界對此表示強烈不滿，認為此舉將嚴重打擊香港紡織業之發展，並對香港之經濟穩定造成威脅。香港紡織業協會表示，香港紡織業在過去數十年來，一直致力於提高產品質量及競爭力，以適應國際市場之需求。然而，英國政府之此舉，將使香港紡織業在國際市場上失去競爭力，並導致大量工廠倒閉及工人失業。此外，香港紡織業亦表示，英國政府之此舉，將對香港之經濟穩定造成嚴重影響。香港紡織業協會呼籲英國政府撤回此舉，並表示將採取一切必要措施，以維護香港之經濟利益。

海外客商向港訂購布匹雖增加 單純布廠未好轉

澳洲非洲東南亞單價依然偏低，大部D/P或D/A方式付運。大廠尚可應付，餘不易接受。開工未復正常。

【本報特稿】據悉，雖然海外客商向港訂購布匹之數量有所增加，但由於單價依然偏低，且大部採用D/P或D/A方式付運，因此布廠之經營狀況並未好轉。據悉，澳洲、非洲及東南亞地區之客商，由於受當地經濟不景氣之影響，其對港產布匹之需求依然有限。此外，由於港產布匹之單價依然偏低，因此客商之採購意願亦受到一定程度的抑制。布廠方面表示，目前尚能應付目前之訂單，但由於開工未復正常，因此生產量依然有限。布廠方面呼籲客商提高單價，並採用更合理之付款方式，以改善布廠之經營狀況。

絲苗米今開盤 米市成盤提用二千餘包

適合暑期需要市勢有良好轉機

【本報特稿】據悉，絲苗米將於今日開盤，米市成盤提用二千餘包。由於適合暑期需要，市勢有良好轉機。據悉，絲苗米之開盤，將對米市產生重大影響。由於絲苗米之品質優良，且價格合理，因此受到廣大市民之歡迎。此外，由於適合暑期需要，市民對絲苗米之需求亦有所增加。米市方面表示，目前市勢良好，市民對絲苗米之需求亦有所增加。米市方面呼籲市民踴躍購買，以支持本地農業之發展。

美對大陸貿易放寬反應不一 遊客在港購土特產 可能帶來較佳收入

一般抵港者興趣注視今後發展

【本報特稿】據悉，美國對大陸貿易放寬之反應不一，遊客在港購土特產可能帶來較佳收入。一般抵港者興趣注視今後發展。據悉，美國對大陸貿易放寬之反應不一，部分客商對大陸市場之發展表示看好，但亦有部分客商表示擔憂。遊客在港購土特產，可能為香港之經濟帶來較佳收入。一般抵港者興趣注視今後發展。據悉，香港之土特產品，如參茸燕鮑等，一直受到廣大遊客之歡迎。遊客在港購土特產，不僅可以滿足其對土特產品之需求，亦可以為香港之經濟帶來較佳收入。一般抵港者興趣注視今後發展。

印銀行收歸國有 本港印商感震動

認為不必妨礙經濟

【本報特稿】據悉，印度政府決定將印銀行收歸國有，本港印商感震動。認為不必妨礙經濟。據悉，印度政府此舉，旨在加強對金融業之控制，並提高金融業之競爭力。本港印商對此表示震動，認為此舉將對印商之業務產生重大影響。然而，亦有部分印商表示，此舉將有助於印商之業務發展，並對印商之業務產生積極影響。印商方面呼籲印度政府採取合理措施，以維護印商之利益。

港股市況大致平穩 紗廠股類反呈暢俏

祇半日開做共值三零三萬元

【本報特稿】據悉，港股市況大致平穩，紗廠股類反呈暢俏。祇半日開做共值三零三萬元。據悉，港股市況大致平穩，紗廠股類反呈暢俏。祇半日開做共值三零三萬元。據悉，港股市況大致平穩，紗廠股類反呈暢俏。祇半日開做共值三零三萬元。

法匯牌價局部改低 美加德泰輕微掛高

倫敦美元告羅士續提高十小點

【本報特稿】據悉，法匯牌價局部改低，美加德泰輕微掛高。倫敦美元告羅士續提高十小點。據悉，法匯牌價局部改低，美加德泰輕微掛高。倫敦美元告羅士續提高十小點。據悉，法匯牌價局部改低，美加德泰輕微掛高。倫敦美元告羅士續提高十小點。

華僑經濟

自由英鎊續呈下縮

美電昨被扯升

美鈔亦被收市六〇八・一二五

好淡因素相持K金市牛皮待變

【本報訊】自由英鎊昨日繼續呈下縮，收市為三〇八・八七五，較前日收市價低三點二五。美電昨日被扯升，收市為六〇八・一二五，較前日收市價高一點二五。好淡因素相持，K金市牛皮待變。

大暑肉食減銷

生豬市益慢

大陸供量再減價向企

【本報訊】大暑肉食減銷，生豬市益慢，大陸供量再減價向企。昨日肉類市場，生豬市益慢，大陸供量再減價向企。

美直接投資

增三強

家國發開對美

【本報訊】美直接投資增三強，家國發開對美。昨日美直接投資增三強，家國發開對美。

紐約證券昨日快報

開市交投續呈軟弱

半小時內成交共一〇〇萬股

【本報訊】紐約證券昨日快報，開市交投續呈軟弱，半小時內成交共一〇〇萬股。

香港金融行情表

（月廿三日）

項目	最高	最低	收市
金價	九四九・〇〇	九四八・〇〇	九四八・五〇
銀價	一四・五〇	一四・四〇	一四・四五
港幣	一・五〇	一・四九	一・四九
美金	六〇九・〇〇	六〇八・〇〇	六〇八・一二五
英鎊	三〇九・〇〇	三〇八・〇〇	三〇八・八七五
日圓	一六六・〇〇	一六五・〇〇	一六五・五〇
新加坡元	一・五〇	一・四九	一・四九
馬幣	一・五〇	一・四九	一・四九
泰幣	一・五〇	一・四九	一・四九
菲律賓比索	一・五〇	一・四九	一・四九
印度盧比	一・五〇	一・四九	一・四九
印尼盾	一・五〇	一・四九	一・四九
緬甸幣	一・五〇	一・四九	一・四九
暹羅幣	一・五〇	一・四九	一・四九
越南盾	一・五〇	一・四九	一・四九
菲律賓比索	一・五〇	一・四九	一・四九
印度盧比	一・五〇	一・四九	一・四九
印尼盾	一・五〇	一・四九	一・四九
緬甸幣	一・五〇	一・四九	一・四九
暹羅幣	一・五〇	一・四九	一・四九
越南盾	一・五〇	一・四九	一・四九

本港百貨業今年呈好景

換季已過暫時生意較少

等候秋冬換季生意才進旺季

【本報訊】本港百貨業今年呈好景，換季已過暫時生意較少，等候秋冬換季生意才進旺季。

紐約股市突低挫

工業股跌八四〇

油類股跌四四〇

【本報訊】紐約股市突低挫，工業股跌八四〇，油類股跌四四〇。

日本出口匯約總值

上旬逾二億美元

化學機械紡織品外銷

【本報訊】日本出口匯約總值，上旬逾二億美元，化學機械紡織品外銷。

英商商場各項利率

（本報訊）英商商場各項利率如下：

項目	利率
一年期	五・五〇
六個月	五・二五
三個月	五・〇〇
一個月	四・七五
活期	四・五〇

布匹市情呈沉靜

部份棉布價低軟

印尼向產區訂購

【本報訊】布匹市情呈沉靜，部份棉布價低軟，印尼向產區訂購。

當相量供蛋鷄

到疏蛋鴨

淡平銷實

【本報訊】當相量供蛋鷄，到疏蛋鴨，淡平銷實。

寶國

五場

張容

【本報訊】寶國五場，張容。

紅A夏令塑膠品

（本報訊）紅A夏令塑膠品如下：

項目	價格
塑膠杯	一・五〇
塑膠碗	一・二五
塑膠盤	一・〇〇
塑膠椅	五・〇〇
塑膠桌	八・〇〇

越南火

越南火

越南火

【本報訊】越南火。

越南火

越南火

越南火

【本報訊】越南火。

越南火

越南火

越南火

【本報訊】越南火。

越南火

（本報訊）越南火。

項目	價格
越南火	一・五〇
越南火	一・二五
越南火	一・〇〇
越南火	五・〇〇
越南火	八・〇〇

越南火

越南火

越南火

【本報訊】越南火。

越南火

越南火

越南火

【本報訊】越南火。

越南火

越南火

越南火

【本報訊】越南火。

本港中小學校幼稚園 陸續舉行畢業典禮

昨日為數十七間學校舉行

【本報訊】本港中小學校及幼稚園，昨日（廿二日）為數十七間學校舉行畢業典禮，場面熱鬧，家長踴躍參加。

永康中學

永康中學於昨日（廿二日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長李國章主持，到者有全體教職員、家長及親友。典禮中，李校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

大同中學

大同中學於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

協成中學

協成中學於昨日（廿二日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長李國章主持。典禮中，李校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

神光學校

神光學校於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

彩虹學校

彩虹學校於昨日（廿二日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長李國章主持。典禮中，李校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

楊立本校

楊立本校於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

康樂中學

康樂中學於昨日（廿二日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長李國章主持。典禮中，李校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

中光學校

中光學校於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

北海幼稚園

北海幼稚園於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

嘉名幼稚園

嘉名幼稚園於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

培敦學校

培敦學校於昨日（廿二日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長李國章主持。典禮中，李校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

東國中學

東國中學於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

老的一代

老的一代，中年的與少年的一代。美國華裔的三種文化觀。在一個多元文化的社會中，不同世代的人有著不同的生活經驗和價值觀。本文探討了美國華裔社區中，老的一代、中年的與少年的一代，以及美國華裔的三種文化觀。

法律教育

法律教育，研究本地考取資格。法律教育在社會中扮演著重要的角色，本文探討了法律教育的現狀、挑戰以及未來發展方向。

嘉名幼稚園

嘉名幼稚園於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

培敦學校

培敦學校於昨日（廿二日）下午二時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長李國章主持。典禮中，李校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

東國中學

東國中學於昨日（廿二日）上午九時，在該校禮堂舉行畢業典禮，由校長黃國權主持。典禮中，黃校長致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會服務。隨後，全體師生合唱校歌，典禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

老的一代

老的一代，中年的與少年的一代。美國華裔的三種文化觀。在一個多元文化的社會中，不同世代的人有著不同的生活經驗和價值觀。本文探討了美國華裔社區中，老的一代、中年的與少年的一代，以及美國華裔的三種文化觀。

法律教育

法律教育，研究本地考取資格。法律教育在社會中扮演著重要的角色，本文探討了法律教育的現狀、挑戰以及未來發展方向。

都皇后皇聲麗

三連今星 | 天一廿第
東興開片正九九五半兩
價廉物美。點。點。點。
記情狗片 | 金南不絕 | 天明都皇

華文·豐華利

廿四第 | 竹破如勢
王片部西後絕空前
奧瑪沙里夫 | 奧瑪沙里夫
合主 | 奧瑪沙里夫

國金樂映·方東

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

華大都京

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

江珠·慶普

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

金皇

場五今滿連
片國情奇歷身
人狐鬼
七連今星 | 天一廿第
東興開片正九九五半兩
價廉物美。點。點。點。
記情狗片 | 金南不絕 | 天明都皇

東宮樂·城東

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

華華新

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

冠金聲新聲樂

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

華國·運海統總

映獻天全今
9.30 7.30 5.30 2.30 樂映·方東
9.45 7.45 5.45 2.45 樂映·方東
影電性炸爆 | 影電性炸爆
代達 | 代達
達斯 | 達斯
達斯 | 達斯

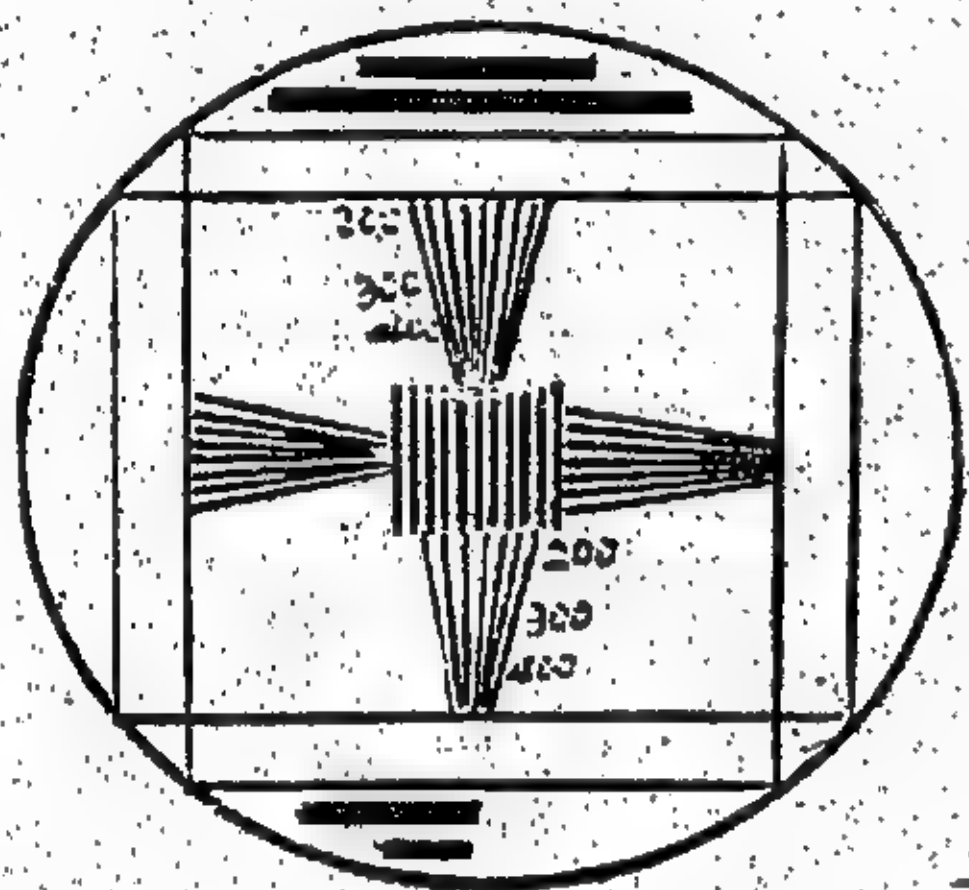
中學同學 學科與生活知識進修

堅道英文書院主編

應用科學

續第一講 電視機

3) 音形的傳真度。擴音機的傳真度是指對整個音域放大的真實程度。尤其是高頻和低頻方面，因為這兩方面較難有良好的放大。而電視機的傳真度，亦有相類似的意義，是指對音形的顯像能，不但要纖毫畢現，而且粗細的地方也要界限分明，也就是說，對高頻和低頻都要有良好的表現能力。試看下面。



在這大圓的中央，有四個四方的黑白線構成的楔形束，楔形束的旁邊，註有200, 300, 400, 500, 600等字樣。這些數字，是指在數字旁黑白線的調度，為全畫面調度所佔的份數數字。假如有一台能明顯的分辨到標示400的位置，則這台所能顯示最細的線條是有全畫面調度400份之一調的線條。這個數字，也可從下面簡單的計算方法算出其代表的頻率。

現先假設這台是625線和每秒變換25次畫面，則垂直掃描的頻率為每秒50次（間隔掃描使頻率加倍）

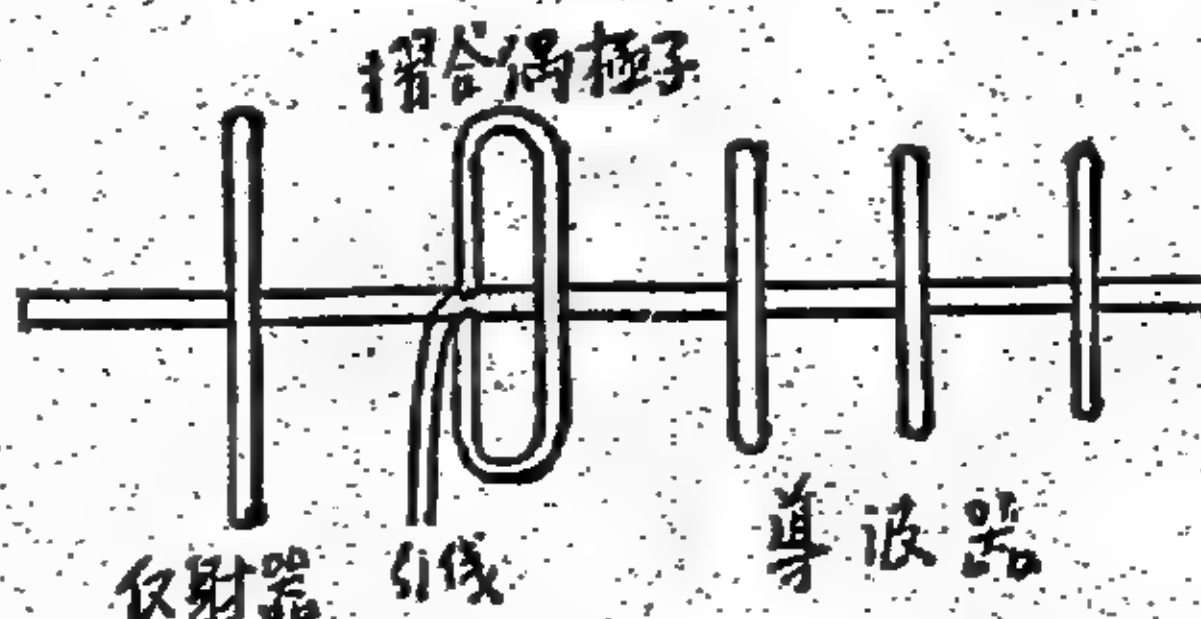
$$\text{水平掃描頻率} = 50 \times 625 = 15625 \text{ Hz}$$

$$\text{0.140\% 所代表之頻率} = 15625 \times 0.0014 = 21.875 \text{ Hz}$$

這就是說，這台的解像力高頻方面已達0.140%。

再看3圓內頂部和底部，各有粗線兩條，這是用來測驗對低頻的解像力。現將放大級需要對這低頻有不失真的放大，才能在畫面上顯示清楚明瞭的星線，否則其界限會模糊不清，或全線的深淺程度不同。

(六) 天線安裝和故障修理的技術淺談
現時普遍的電視天線都是由三部分構成，是導波器（Director）反射器（Reflector）和天線本部。試以八木型天線為例，其導波器為多條適當長度的金屬短棒，反射器則由一條或多條的金屬短棒構成，亦有造成弧形的網狀。天線本部則為摺合偶極子（Folded Dipole）。將此三者以適當的距離固定於橫桿上即成。如下圖所示。



天線的好壞，決定於其增益和方向性。增益愈強，方向性愈強，便是較好的天線。天線和電視機間的聯繫，少不了一條引入線，而這些引入線是有一定的規格。不良的引入線是會對訊號產生極大的衰減和反射。現試將常用的引入線列於下表。

種類	形狀	型號	總阻抗	每100公尺的衰減
同軸電纜 (Coaxial Cable)		10C-2V	75Ω	16.0dB
		7C-2V	75Ω	19.5dB
		5C-2V	75Ω	24.0dB
		3C-2V	75Ω	32.0dB
同軸電纜 (Coaxial Cable)		8D-2V	50Ω	17.0dB
		5D-2V	50Ω	23.0dB
		3D-2V	50Ω	35.0dB
平衡型 (Balanced Line)		M-200-2	240Ω	16.0dB
		M-200-3	300Ω	16.0dB
平衡型 (VHF專用)		M-300-1	300Ω	11.0dB
		M-300-2	300Ω	9.5dB

天線的增益是以dB為標準，而引入線的衰減也是以dB計算，故說到這兒，不得不先對dB的意義作一簡易的解釋。

一個dB是十分之一個Bell (dB是decibel的簡稱)，而Bell的定義是兩個電功率比例的对數值。故此

$$dB = 10 \log \frac{P_1}{P_2}$$

假如此電功率兩端的阻抗相等，則

$$P_1 = \frac{E_1^2}{R_1}, \quad P_2 = \frac{E_2^2}{R_2}, \quad R_1 = R_2$$

$$dB = 10 \log \left(\frac{E_1^2}{E_2^2} \right) = 20 \log \frac{E_1}{E_2}$$

故此，由dB的數值不但可推得其電功率的比值，更可計算其電壓的比值。

現在再回說天線，其增益的dB數值是以極偶子（dipole）為基準。例如說，某天線的增益是6dB，則

$$\frac{E_1}{E_2} = \text{Anti log } 0.3 = 2$$

這就說，這根天線所接收的訊號電壓比極偶子接收的大一倍。同樣方法也可計算出，假如某引入線每百公尺的衰減為20dB，則經一百公尺的引入線後，其訊號電壓會只是原來的十分之一。

育教僑華

小學畢業同學

暑期進修專欄

智慧出版社主編

英文數學

LESSON FOUR

DIVISION

"÷" means "divide"

EXAMPLE 1

Divide 2864 by 4.

SOLUTION: The required quotient = $2864 \div 4 = 716$

ANSWER: The required quotient is 716.

EXAMPLE 2

If 707,707 is the dividend, and 101 is the divisor, what is the quotient?

Note: Dividend = Divisor x Quotient + Remainder

SOLUTION: The required quotient = $\text{Dividend} \div \text{Divisor}$
= $707,707 \div 101 = 7,007$

ANSWER: The required quotient is 7,007.

EXAMPLE 3

If the product of three numbers is 40,800, the first number is 40 and the second is 60. What is the third number?

SOLUTION: The third number = $40800 \div 40 \div 60 = 17$

ANSWER: The third number is 17.

EXAMPLE 4

Find by division how many times 6 gallons 4 pints can be taken from 65 gallons?

SOLUTION: The required number of times = $65 \text{ gall.} \div 6 \text{ gall. } 4 \text{ pints}$
= $520 \text{ pints} \div 52 \text{ pints} = 10$

ANSWER: The required number of times is 10.

EXAMPLE 5

Find the quotient when 3 sq. yd. 1 sq. ft. 24 sq. in. is divided by 26.

SOLUTION: The required quotient = $3 \text{ sq. yd. } 1 \text{ sq. ft. } 24 \text{ sq. in.} \div 26$
= $1 \text{ sq. ft. } 12 \text{ sq. in.}$

ANSWER: The required quotient is 1 sq. ft. 12 sq. in.

EXAMPLE 6

If 352 sweets are shared among a number of boys, and if each boy gets 16 sweets, how many boys are there?

SOLUTION: The required number of boys = $352 \div 16 = 22$

ANSWER: The required number of boys is 22.

EXERCISE 4

- Divide eight thousand five hundred and fifty-six by four. (1) _____
- A boy is given some sums to do. If he does 6 every minute, how many minutes will he take to do one hundred and twenty-six? (2) _____ min.
- How many 28 lb.-bag of flour can be made out of a lorry containing half a ton? (3) _____ bags
- A clock ticks twice every second. How many times does it tick in a quarter of an hour? (4) _____ times
- What is the quotient if the dividend is 6,516 and the divisor is 18? (5) _____
- The product of four numbers is 12,960. If the first one is 4, the second is 18 and the third is 12. What is the fourth one? (6) _____
- 1 gallon 2 pints of milk cost \$6.00. How much would 1 pint cost? (7) \$ _____
- A number is divided by 3. If the quotient is 25 and the remainder 1, what is the number? (8) _____
- The total weight of rice is 2 tons 10 cwt. If each bag contains 1 cwt. 28 lb. of rice, how many bags are there? (9) _____ bags
- Divide 24 gallons 7 pints by 9. (10a) _____ gall. pts. (10b) _____ pts.
- The total weight of cargoes is 7 tons 40 lb. If each bag contains 1 cwt. 19 lb., how many bags are there? (11) _____ bags
- The total weight of rice is 22 piculs 68 catties. If each basket contains 63 catties, how many baskets are there? (12) _____ baskets

全 套
四百元
長期讀者八折

下期正場
紅男綠女

大鬍子

阿明和朋友打賭，大鬍子今年不剃鬍子。如果他能保住鬍子，就保他年年不剃。如果他能保住鬍子，就保他年年不剃。如果他能保住鬍子，就保他年年不剃。

雜文

立子：「梅花」這名字，聽起來就很文雅。可是，梅花在現實生活中，卻常常被當作一種裝飾品。

從梅花園的「七情」談起

在電影史上，由歐陽雲編導的「梅花園」，可以說是中國電影史上的一個奇蹟。它不僅在藝術上取得了巨大的成功，而且在商業上也取得了空前的成就。

君子不食言

「君子不食言」，這是一句老話。可是，在現實生活中，卻常常有人食言。這不僅損害了個人的信譽，也損害了社會的公序良俗。

常無怒喜

「常無怒喜」，這是一種境界。它要求人們在面對生活中的各種挫折和困難時，能夠保持平和的心態，不怒不喜。

雪得冤沉

「雪得冤沉」，這是一個古老的故事。它講述了一個被冤枉的人，經過一番艱辛的洗脫，最終洗清冤屈，恢復名譽的故事。

七彩虹仙絕食自殺

「七彩虹仙絕食自殺」，這是一個關於神仙的故事。它講述了一個神仙因為人間的不公和黑暗，而選擇了絕食自殺的故事。

花鳥魚蟲

「花鳥魚蟲」，這是一個關於自然界的文章。它描寫了大自然中各種動植物的生靈塗炭，展現了大自然的奧妙和神奇。

村中人語

「村中人語」，這是一個關於農村生活的文章。它通過對農村生活中各種瑣事的描寫，反映了農民的疾苦和對美好生活的嚮往。

海風雲

「海風雲」，這是一個關於海洋的文章。它描寫了海洋的浩瀚和神秘，以及人類對海洋的探索和開發。

虎神

「虎神」，這是一個關於老虎的文章。它描寫了老虎的威猛和神氣，以及人們對老虎的崇拜和敬畏。

神

「神」，這是一個關於神靈的文章。它探討了神靈的存在和意義，以及人們對神靈的信仰和崇拜。

文

「文」，這是一個關於文學的文章。它探討了文學的起源和發展，以及文學在社會生活中的地位和作用。

月

「月」，這是一個關於月亮的文章。它描寫了月亮的圓缺和變化，以及人們對月亮的遐想和崇拜。

三

「三」，這是一個關於數字的文章。它探討了數字在數學和生活中的重要性，以及數字所蘊含的哲理和意義。

登月

「登月」，這是一個關於太空探索的文章。它描寫了人類登月的艱辛過程，以及登月所取得的巨大成就。

三人

「三人」，這是一個關於人物的文章。它描寫了三個人的故事，展現了他們不同的性格和命運。

月

「月」，這是一個關於月亮的文章。它描寫了月亮的圓缺和變化，以及人們對月亮的遐想和崇拜。

三

「三」，這是一個關於數字的文章。它探討了數字在數學和生活中的重要性，以及數字所蘊含的哲理和意義。

月

「月」，這是一個關於月亮的文章。它描寫了月亮的圓缺和變化，以及人們對月亮的遐想和崇拜。

三

「三」，這是一個關於數字的文章。它探討了數字在數學和生活中的重要性，以及數字所蘊含的哲理和意義。

月

「月」，這是一個關於月亮的文章。它描寫了月亮的圓缺和變化，以及人們對月亮的遐想和崇拜。